



Dios me puso sobre vuestra ciudad, como un tábano sobre un noble caballo, para picarlo y tenerlo despierto,..

(Sócrates)

SEMANARIO ANTI-CACIQUIL, IZQUIERDISTA

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Montesión, 6 - POLLENSA

NÚMERO SUELTO
10 CTS.

DIRECTOR:
Bartolomé Cabanellas

SUSCRIPCIÓN: Mallorca, un trimestre 1'20 pts. - Provincias y Ultramar, un año 8 pts. - Extranjero, 15 pts. anual.

RECUERDOS CARCELARIOS

En el reloj del tiempo habían sonado horas aciagas para el pueblo; más de dos años llevaba este gimiendo bajo los cascos brutales de una dictadura inexorable, empeñada en ahogar todo anhelo de libertad y toda acción con tendencia emancipadora.

Las cárceles estaban llenas de hombres honrados y las calles rebosaban de cobardes y malhechores. A mi me tocó en suerte ser de los primeros y di con todos mis huesos en un tétrico calabozo de la Prisión Provincial.

De los muchos y variados recuerdos que guardo de aquella reclusión el que os voy a contar es uno de los que estimo más importantes:

«La campana de la Prisión lanzó al aire sus agudos sonos; era la señal del recuento; formamos todos los presos en una sola línea y el celador nos contó y seguidamente nos distribuyeron en celdas y nos encerraron, como si fuéramos fieras o perros rabiosos.

Yo compartía mi celda con un bravo camarada, afin en ideas, fornido, enérgico y propenso a la exaltación; era una apacible noche de otoño y a través de las rejas nos complacíamos en mirar las estrellas que paseaban impasibles y libres por el espacio infinito; estábamos semiasomados a la ventana que daba a la Ciudad y una brisa ténue acariciaba nuestros rostros con manos invisibles. Un silencio profundo imperaba: nosotros, pensativos y melancólicos, esta-

bamos pensando, con dolor, en nuestra libertad pérdida, en los seres queridos abandonados, en nuestro cautiverio, en las injusticias sociales...

De súbito, un rumor sordo y prolongado, acompañado de un cuerpo luminoso en el espacio, nos sacó del ensimismamiento. Era el disparo de cohetes que, trazando una línea vertical ígnea se abrían, cual rosa flamígera y policroma, al terminar de ascender. Este suceso nos sorprendió y mi amigo, como herido por un rayo, dió un salto, sitióse al centro de la celda, miró la puerta, se irguió, su mirada brilló de gozo y toda su faz quedó transfigurada e iluminada por un pensamiento secreto; yo quedé atónito al contemplarle transfigurado, pero él sin darme tiempo de despegar los labios y salir de mi aturdimiento para preguntarle el porqué de todo aquello, empezó a hablar con tal vehemencia y coraje que mi estupefacción fué en aumento:

—¡Hurra! ¡Viva el pueblo! ¡Abajo la tiranía! ¡Fuera los farsantes! ¡Viva la libertad! ¡Viva la revolución social! ¡Ha llegado la hora de la justicia! ¡Ah, bandidos, canallas, miserables; ay de vosotros todos los enemigos del pueblo, se acerca el momento de liquidar! ¿En que piensas mentecato? ¿Eres de hielo que no te inflamas? ¿No oyes al pueblo sublevado que clama libertad? ¡Ha estallado la revolución y el pueblo vendrá a libertarnos! ¡Ea, salta, grita, delira; esta miserable vida ha terminado!

Yo, en el curso de su peroración in-

tentaba interrumpirle para volverle a la realidad, pero él, obsesinado por aquella idea; continuaba hablando en una exaltación épica y me lo impedía; al fin balbuceé:

—¿Pero, qué te pasa? ¿te has vuelto loco? ¿Ignoras que hoy es el día 12 de Octubre y se celebra oficialmente la «Fiesta de la Raza»? ¡Ay, pobre iluso! eso que tu crees pueblo insurreccionado que se levanta en manifiesta gesta reivindicadora, es muchedumbre embrutecida que se complace en festejar a los personajes que le escarnecen, le engañan y le explotan.

Apenas hube terminado de decir estas palabras y mi amigo, transfigurado de nuevo, sucediendo un dolor horroroso a la alegría loca de un momento anterior, en el paroxismo de la desesperación, con voz estentórea y gesto imponente apostrofó así:

—¡Cómo! ¿Todo era pura ilusión? ¡Ah, sí; yo soñaba! Es verdad, hoy se celebra la Fiesta de la Raza. ¡Viva la Fiesta de la Raza! ja, ja, ja... ¡La Fiesta de la Raza y se engaña, se explota, se humilla, se desprecia y se oprime al pueblo trabajador; existen la miseria, la prostitución, las enfermedades, las guerras, el pauperismo y la esclavitud del asalariado que amenazan la vida social!

¡La Fiesta de la Raza! ¡De la Raza de los tiranos, de los prostituidos, de los parásitos, de los inútiles y de los perjudiciales; de la Raza de los bandidos legales, de los usurpadores, de los privilegiados sanguinarios!

¡La Fiesta de la Raza! ¡La del populacho vil compuesto de esclavos, de cobardes, de ignorantes, de depravados, de miserables, de canallas, traidores, truhanes y farsantes; la de la muchedumbre soez formada de vencidos, de degenerados, de inconscientes, de autómatas, de cuerpos sin alma, de muertos vivos!...

¡La Fiesta de la Raza! ¡Ah, jente soez, populacho vil, chusma degradada, yo te detesto! ¡Tú te diviertes encenegándote en la abyección mientras los que tuvieron la dignidad y el valor de defender tus derechos se pudren en la cárcel; aclamas y vitoreas a tus opresores y a tus libertadores les haces el vacío y les tildas de locos; no tienes pizca de sínderesis!

¡La Fiesta de la Raza! ¡Viva la Fiesta de la Raza, vivan los eunucos, los mezuquinos, las bajas pasiones, los grandes vicios, los gustos ñoños, las aficiones groseras, las aspiraciones némiás, las enormes injusticias, las canalladas tremendas; abajo el arte emancipador y el sentimiento humano; mueran las sublimes aspiraciones, los grandes sueños, los magníficos ideales, la sacrosanta libertad!

¡Oh, mundo miserable, cómo te odio y te execro! ¡Ah, si pudiera coger la tierra con una mano y con la otra otro planeta, hacerlos chocar entre sí hasta convertirlos en añicos; qué placer, qué gusto; así habríamos exterminado esa raza que se dice humana y es la más mala de todas, la síntesis de todas las maldades, de todas las fealdades y de todas las bajezas!

Su alma transida exhaló unos sollozos que ahogaron su voz; al constatar su impotencia, desesperado, se mordía los puños con rabia y lloraba como un niño. Yo también lloraba, sus apóstrofes me habían conmovido y comprendía la razón de sus vituperios; me acerqué a él y me esforcé en hallar palabras consoladoras que llevasen un poco de lenitivo a su alma dolorida al mismo tiempo que con mi mano le acariciaba los cabellos desgredados.

Las estrellas, desde su atalaya del firmamento, impasibles, con rítmico parpadeo, continuaban escrutando las tragedias que se desarrollan en el escenario de la tierra.

G. B.

Comentando

En casi todos los pueblos de España se deja sentir la falta de trabajo, y al contemplar este espectáculo que es una pesadilla y alarma, el gobierno ha decretado leyes regularizando el trabajo en los pueblos, y concedido créditos extraordinarios para aliviar un poco esta masa de obreros que se vé obligada a holgar por falta de trabajo.

En Pollensa, hasta ahora, no conocíamos este problema, pero ahora desde que han cesado las obras en Formentor y otros puntos, se ha dejado

sentir la crisis de trabajo. Había una solución para resolver este problema, y era el dar comienzo inmediatamente a las obras de la carretera de San Vicente, la que se podía haber dado trabajo por bastante tiempo a un número de obreros superior a los que ahora se encuentran parados.

Las obras de la carretera de San Vicente, por circunstancias que hablan muy poco en favor de los que teniendo la obligación de velar por el bienestar del pueblo, han adoptado una actitud obscura lenta y parsimónica, apesar de los ruegos que han hecho las sociedades obreras al señor Alcalde, en el sentido de que diera comienzo a las tan cacareadas obras de San Vicente, que tantísimos comentarios se han hecho a su alrededor.

Existe actualmente un decreto que regulariza el trabajo en los pueblos, dando preferencia a ocupar primero a los obreros de la localidad y despues a los de afuera. Sabemos que particularmente se puso en conocimiento del señor Alcalde que en Pollensa había obreros de otra localidad que trabajaban en Pollensa, y que por consiguiénte se aplicara el decreto en cuestión. El Sr. Alcalde prometió ocuparse, pero... todavía siguen trabajando.

Ante estos hechos que bien se puede decir intolerancia, no es de extrañar la actitud de las sociedades obreras al dirigir un escrito al señor Alcalde retirándole la confianza y abogando para que presente la dimisión.

LAS SOBRASADAS.

Un éxito

El pasado domingo tuvo la inauguración de la sociedad «Club de Solteros», alcanzando un extraordinario éxito.

Después de previamente adornado el local social y a las 11 y media de la mañana, se dió principio a la inauguración de dicha sociedad, con el himno nacional, interpretado maravillosamente por la agrupación musical «Jai som tots», seguidamente rompió una masa de aplausos, con un loco entusiasmo. Durante la toma del Vermout desarrolló su escogido y nuevo repertorio, siendo muy aplaudidos, terminando con la repetición del himno de Riego; seguidamente se dió un ¡Viva al Club de Solteros! siendo contestado con grande entusiasmo. Por la tarde a las 4 y media tuvo lugar el anunciado baile que se vió extraordinariamente concurrido por bellas y simpáticas señoritas, las cuales fueron obsequiadas con un refresco ofrecido por la sociedad terminando con un ¡Viva a los Solteros!

Ahora, permitid que en prueba de agradecimiento, tenga una felicitación para las simpáticas y bellas jovencitas, que con su agradable asistencia dieron una faz de alegría, buena nota, animación extraordinaria y un éxito completo a la inauguración.

Como prueba de la animación que reina entre los solteros de Pollensa por el progreso de esta sociedad, se alistaron como socios fundadores, hasta la suma de 210; cosa por todos inesperada.

UN SOLTERO.

**

Sesión del Ayuntamiento del día 14.

Asisten todos los concejales. El público numeroso.

El Secretario lee el acta anterior. Aprobación de cuentas. Relación de la leche etc.

Gimenez, pregunta si se han hecho gestiones sobre de si se pueden vender las comunas Monte Santueri y Aduana del Puerto. El Secretario le contesta que no se pueden vender. Tambien ha pedido si se han cumplido infinidad de acuerdos tomados en sesiones anteriores. Y resulta que la mayoría han quedado sin cumplirse. Tambien ha pedido al Sr. Alcalde, porqué patrulla la Guardia Civil por dentro la población, y le contesta éste ser para guardar el orden y evitar posibles desórdenes; le replica Gimenez diciéndole que no ve motivo para tal prevención y le contesta el Alcalde ser una manía suya.

Son presentadas dos instancias de las Sociedades Obreras, retirando la confianza al Alcalde, por eonsiderar su actuación no es buena; abogando para que dimita.

Gimenez propone sean hechas quitadas todas las puertas y persianas que se abren por afuera que fueron colocadas en tiempo de la república y no tienen el permiso correspondiente. Queda aceptada la propuesta.

Carnet del Cronista

Au rosari de la aurora

President.—Estan present totes les sobrasadas que estan escritas a nu papé.

Butifarra.—Jo, presente.

Llangonisa.—Presente.

President.—¿No niá mes?

Secretari.—Si niá mes que responguin.

Varios.—Presente, presente.

President.—Falta mes de mitja percha, ¡fora matanses!

Llengo.—¡Que vol di si s'han de fe les matanses! ¡Per un frare no es bat un convent.

Fel.—Que sa atenguin a l'arretglament.

Secretari.—L'arretglament díu que allá hont heyá porchs o porcellas poren fe matanses.

President.—Asent axí s'obri la matansa y sa donará lectura a l'orda deu día.

Secretari.—Es ásnos deu cóncó han trevalat y avuy los demanan responsabilidad.

Aspirina.—Las responsabilitats son com au «chiclets» que s'estiran y sa rónsan.

Botifarró.—Axó de matanses sense

Venta de Solares y Chalets

Cala de San Vicente - POLLENSA

Inauditas facilidades de pago

devantal sempre duven aus colsóns bruts.

Fel.—Les responsabilidats son aqueixas: Comprarem un asno y un ruc per bons, are mos resulta que un trevela y l'altre corre masa. L'altre día se va jeure y jo el vatj avisá en bonas, pero com nol vatj singlá llevonses sa va jeure, y axí sucesivament cada pasa que donava trevalava. L'amo Antoni ma va dí que li donás faves y no travalería. Jo vatj seguí au seu consell y li vatj comprá 1.500 aumuts de faves, y pareix que va quedá enllepolit, y com mes favas mes travaladas. Y are digaumé; ¿Que li farieu a n'aquest asno?

—*Despatchel, despatchel.*

Fel.—Au pasarém a vots.

President.—Jo ma trech au devantal y ma afluix de les matanses.

Botifarró.—Per avall, per avall. Ni tu ni au mal temps.

Varios.—¡Que s'en vaji! ¡Que s'en vaji!

Aspirina.—Pues que s'abolesqui la matansa.

Tots.—¡Fuera! ¡Fuera! *No lo verán tus ojos* ¡Ransi!

(Gran renou) Viva la República! ¡Viva les cosas sanas!

secretari.—Señores, sa acabat la festa. Au rosari sirá a la Iglesia.

Sobrasada.—¡Rosari m'has dit! Au de la Aurora, que va quedá sense marietas.

FIN.

Juego de manos

A una jóven de 20 años le desaparecen cartas de amigas y del novio cartas y retratos. Una tia suya beata se encuentra unas cartas y las entrega a los frailes. Se calcula que estaba enamorado del novio de la sobrina.

Diccionario

Pastel.—fig y fam. Convenio secreto con malos fines.

Lamer.—v. a. Pasar repetidamente la lengua por una cosa.

Lameton.—m. Acto de lamer con ansia.

Tramoyista.—fig. Persona que usa de ficciones o engaños.

MALÁNIMA.

Ensayos Literarios

El Soñador

Por el terraplen de la vía férrea, en las tardes veraniegas, al caer el crepúsculo, se ve un hombre alto, delgado y flaco que, con paso moderado y semblante melancólico se pasea solo, ensimismado en sus propios pensamientos, como si fuera un sonámbulo.

Este hombre es un soñador, y todos los días se recrea en ese paseo que dura aproximadamente una hora, y que él llama «mi hora predilecta».

Parece que se obstina en sustraerse del mando real, en evadirse de la vida material y entregarse en absoluto en los brazos del sueño. Dijérase que su alma ha estado encerrada todo el día y que luego recobra la libertad y cual pájaro que sale de la jaula que estaba preso canta alborotado a la libertad, y anhelante de acción emprende el vuelo raudo por el límpido cielo azul.

El también encuentra un goce inafable en desplegar las alas del espíritu evocar el pasado, escrutar el presente y adivinar el porvenir.

¡Oh, cuantos castillos edificados al aire, cuanta inocencia, cuanto candor! La cosa más insignificante le inspira interés. ¡Oh; cuan raras son sus interpretaciones; en todo ve un simbolo; ha visto un almendrón de tronco esbelto y recto, de copa redonda y proporcionada, de un verde subido, mucho follaje y lozanía. Se ha parado, le ha observado primero, se ha extasiado después y luego, en una subita exaltación, ha exclamado ¡Hermoso árbol, majestuoso, sublime!; estás lleno de vida como la juventud, de armonía como la doncella, de poesía como la música, de candor como los niños, de austeridad como los pensadores, ¡oh, árbol, yo te admiro y te amo! Luego ha reanudado el paseo y después de pasar una curva del camino ha divisado la luna llena que emergía, goza, cual ostia grande, de un umbroso pinar. Todo su ser ha experimentado de nuevo una sacudida y sus fibras más reconditas han vibrado al conjuro de tan maravillosa aparición; emocionado ha pronunciado palabras poéticas, llenas de amor, de piedad y respeto; ha sentido con más pasión anhelos de libertad y justicia y ha pedido a gritos patéticos caricias y besos de mujer.

Su faz ora ríe, con risa espontánea y alegre, con sus agudos ojos negros como iluminados por una felicidad inmensa; ora llora como si un peso tremendo le amargara la vida y le dejara florecer la bella flor de la risa.

Después de haber andado varios kilómetros da la vuelta y vuelve sobre sus pasos, de regreso hacia la Ciudad. El cielo de un tinte azul oscuro, aparece tachonado de estrellas rutilantes; una tenue brisa corre por la superficie de la tierra meciendo suavemente las ramas de los árboles y acariciando, con sus manos ligeras e invisibles, el rostro del

paseante, y éste, agradecido, alarga el cuello hacia adelante como si le quisiera dar un beso.

Por su mente pasan veloces, como las figuras en una pantalla, mil pensamientos y mil recuerdos. Entra en la ciudad y sus sueños se desvanecen; su imaginación ya no puede tejer más fantasías. Otra vez se halla metido en el engranaje de la vida social; sometido a la vida monótona y banal. Su hora feliz, de verdadera vida, ha terminado. ¡Hasta mañana!

G. B.

Convocatoria

Por la presente se convoca a todos los socios de la Sociedad Obrera «La Confianza», para que asistan a la Junta General Extraordinaria que se celebrará mañana domingo a las 10 de la mañana.—El Secretario, Juan Vives.

AVISO

La Sociedad Obrera «La Confianza» pone en conocimiento de sus afiliados que el próximo lunes día 19 empezarán las clases nocturnas de 7 a 8 y media. Podrán asistir todos los socios, y los hijos de estos será de 10 a 14 años.—El Secretario, Juan Vives.

TIFUS

Debido a la crisis económica que atraviesa el semanario «Adelante», el próximo número será quincenal, la Redacción.

Anuncios breves

Precios por una sola publicación:

Hasta tres líneas . . . 0'30 ptas.

Cada línea subsiguiente 0'10 »

Fábrica de Hielo y gaseosas de Damián Cerdá. Huerto de la Portallada, POLLENSA.

«Garage Imperial» Autos de alquiler Antonio Vilanova. Huerto de la Portallada Teléfono, 2. POLLENSA. Sucursal en el Puerto.

Electricista. Miguel Vilanova Vives Desbach, 13. POLLENSA.

Instalaciones y reparaciones eléctricas de Jaime Cánaves. Antonio Maura, 16 POLLENSA.

Garage Cuch. Autos de alquiler Adán Dhíel 15, Teléfono, 2-8. POLLENSA.

Reparaciones de bicicletas. Precios muy económicos. Juan Moragues. Torres, 1 POLLENSA.

EJERCICIO DE 1931

Resumen del presupuesto ordinario de gastos e ingresos del Ayuntamiento de Pollensa que rigió en el último año de la Dictadura.

GASTOS*(Continuación)*

	Epígrafes	TOTAL Artículo	TOTAL Capítulo
Por las fiestas cívicas que se celebran en esta Villa	3000'—		
Por gastos de música	1000'—	4500'—	
ARTICULO 4.º { Por el alquiler del local destinado a parada de animales reproductores y gastos de la misma	400'—	400'—	4900'—
CAPITULO 17.º=AGRUPACION FORZOSA			
Para el pago de la cuota carcelaria de este partido	774'10	774'10	774'10
CAPITULO 18.º=IMPREVISTOS			
Artículo único { Por los gastos imprevistos	5024'23	5024'23	5034'23
CAPITULO 19.º=RESULTAS			
Por las obligaciones pendientes de pago procedentes de ejercicios cerrados	20366'11	20366'11	20366'11
INGRESOS			
CAPITULO 1.º=RENTAS			
ARTICULO 3.º { Por los intereses de la inscripción de propios Valores n.º 2094, cuyo capital es de 2306'07 ptas.	73'80	73'80	73'80
CAPITULO 2.º=APROVECHAMIENTO DE BIENES COMUNALES			
ARTICULO 3.º { Por el producto de la subasta de la palma del Leñas y pastos Monte Santuiri	710'—		
Por id. id. de los pastos	520'—	1230'—	1230'—
CAPITULO 3.º=SUBVENCIONES			
ARTICULO 3.º { Por la subvención concedida por la Exma. Diputación provincial para la continuación de De la Diputación las obras de la Solana	2500'—	2500'—	2500'—
CAPITULO 5.º=EVENTUALES			
ARTICULO 2.º { Por reintegros de los suministros facilitados al Reintegros por varios conceptos Ejército y Guardia Civil	500'—	500'—	
ARTICULO 4.º { Por los ingresos no previstos que puedan tener Ingresos no previstos lugar durante el ejercicio	2000'—	2000'—	
ARTICULO 5.º { Por lo que se ingresará por beneficencia según Extraordinarios presupuesto aparte	2000'—	2000'—	4500'—
CAPITULO 7.º=CONTRIBUCIONES ESPECIALES			
Artículo único { Por lo que se calcula rendirán los beneficios por obras de reforma que efectúe este Ayuntamiento	2000'—	2000'—	2000'—